Modèle 28310
2 en 1 – Skype
Téléphone
Internet et Standard
Guide de l'utilisateur



Peut être utilisé avec Internet
ou comme un téléphone fixe traditionnel.

Introduction

Votre téléphone GE/Skype pourrait changer votre façon de voir et d'utiliser votre téléphone et Skype. Vous pouvez utiliser votre téléphone GE/Skype pour faire ou recevoir des appels par ligne terrestre ou par Skype. Et, puisque Skype est intégré à votre téléphone GE/Skype, vous n'aurez plus besoin d'un ordinateur pour utiliser Skype.

Pour pouvoir utiliser votre téléphone GE/Skype pour faire des appels Skype, la base doit être connectée à Internet. Si vous avez déjà un ordinateur et qu'il utilise la connexion Internet, il pourrait utiliser le port de connexion nécessaire à la base du téléphone GE/Skype. Si tel est le cas, vous aurez besoin d'un routeur vous permettant de brancher d'autres appareils à votre connexion Internet.

Branchez votre routeur sur votre connexion Internet, puis branchez votre ordinateur et la base sur le routeur. Si vous avez des questions à propos de l'utilisation d'Internet et d'un routeur, veuillez communiquer avec votre fournisseur Internet.

Remarque : lorsque vous installez un nouveau routeur, sachez qu'un délai peut survenir – jusqu'à une heure – avant que ce dernier soit enregistré correctement avec votre fournisseur Internet.

Pour utiliser la téléphonie Skype avec votre téléphone GE/Skype, vous devez avoir un compte Skype ainsi qu'un nom d'utilisateur et un mot de passe.

Avec Skype, les appels entre utilisateurs Skype sont gratuits; vous pouvez aussi vous abonner à d'autres fonctions pour augmenter les possibilités de votre téléphone GE/Skype. Veuillez consulter la rubrique Services Skype.

Renseignements Importants

AVIS: Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Renseignements sur L'interférence

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévisìon compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC.

Facteur D'équivalence de Sonnerie (REN)

L'étiquette sous cet appareil indique notamment le facteur d'équivalence de sonnerie de l'appareil.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

REN (facteur d'équivalence de sonnerie) EST SITUE SUR LE DESSOUS DE LA BASE.

Information sur le Réseau Téléphonique

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influeront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

Licensing

Sous license du brevet US 6,427,009.

Compatibilité avec les Prothèses Auditives

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

Énonce sur L'exposition au Rayonnement RF de la FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur

Pour l'utilisation sur soi, ce téléphone a été mis à l'essai et est conforme aux lignes directrices en matière d'exposition RF de la FCC lorsque utilisé avec la pince-ceinture fournie avec ce produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas être conforme avec les lignes directrices de la FCC en matière d'exposition RF.

Renseignements sur le Produit DECT



Cet appareil 28310 est conforme à la norme DECT 6.0 qui utilise la gamme de fréquences 1,92 à 1,93 GHz.

AVERTISSEMENT:
AFIN D'ÉVITER LES DANGERS D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.



LE SYMBOLE DE L'ÉCLAIR ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT UNE "TENSION DANGEREUSE" À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

ATTENTION:
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS ENLEVER

ATTENTION:AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE CÔTÉ ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONSULTER DES TECHINICIENS COMPÉTENTS.



LE POINT D'EXCLAMATION ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT QUE L'APPAREIL EST FOURNI AVEC DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES.

VOIR LES INSCRIPTIONS SOUS L'APPAREIL OU À L'ARRIÉRE DU BOÎTiER.

Table des Matieres

Table des Matieres

Introduction



ATTENTION : Vous devez respecter certaines règles de sécurité lorsque vous utilisez un appareil téléphonique. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ qui accompagnent ce produit et conservez-les pour référence ultérieure.

IMPORTANT: Étant donné que les téléphones sans cordon fonctionnent à l'électricité, vous devriez disposer d'au moins un téléphone avec cordon dans la maison, en cas de panne de courant.

Avant de Commencer

Liste de Pièces (pour le modèle **28310xx1**)

Assurez-vous que la boîte contient les articles suivants.

Base/passerelle

Adaptateur CA

Combiné

2 AAA baterías d'hydrure de Nickel-métal (Ni-MH)

Socle de chargement de combiné

Couvercle du compartiment de pile

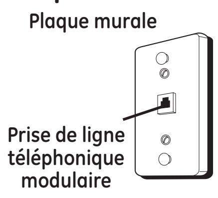
Pince-ceinture

Câble ethernet

Cordon téléphonique

Exigences de la Prise Téléphonique

Pour utiliser cet appareil avec une ligne terrestre, vous devez disposer dans la maison d’une prise téléphonique modulaire de type RJ11C (CA11A),
qui peut ressembler à celle illustrée ici.
Si aucune prise modulaire n’est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.



Installation

Système de Sécurité Numérique

Lorsque vous déposez le combiné sur la base, l’appareil vérifie son code de sécurité, qui empêche les fausses sonneries d’autres téléphones sans cordon.

NOTE SUR L’INSTALLATION: Cet appareil fonctionne sur une fréquence de 1,9 GHz pour une communication qui minimise l’interférence avec d’autres appareils électroniques. Pour minimiser encore plus la possibilité d’interférence, la base du téléphone sans fil ne doit pas être placée près ou sur un téléviseur, un four micro-ondes ou un magnétoscope. Si l’interférence persiste, déplacez le téléphone sans fil à une plus grande distance de ces appareils.

Importantes Lignes Directrices sur L’installation

- Évitez les sources de bruit et de chaleur, comme les moteurs, les lampes fluorescentes, les fours à micro-ondes, les appareils de chauffage et le soleil direct.
- Évitez les endroits extrêmement poussiéreux, humides et froids.
- Évitez les autres téléphones sans cordon et les ordinateurs personnels.
- Ne jamais installer les câbles téléphoniques pendant un orage électrique.
- Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides, à moins qu’elles soient spécialement conçue pour endroits humides.
- Ne jamais toucher les fils ou bornes téléphoniques non isolés, à moins que la ligne téléphonique ait été débranchée de l’interface réseau.
- Installer ou modifier les lignes téléphoniques avec soin.

Présentation du Combiné

haut-parleur

afficheur

Navigation/ sélection (bouton)

Bouton programmable de droite

Témoin d'alerte

Bouton programmable de gauche

fin/état Skype (bouton)

Appel/ haut-parleur (bouton)

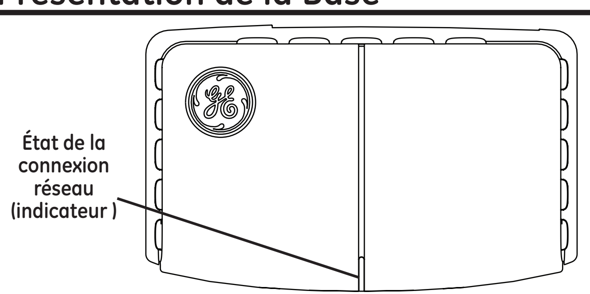
#(bouton)

a/A * (bouton)

D'espace et du zéro (bouton)

microphone

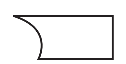
Présentation de la Base



Description des Boutons



Bouton Programmable de Gauche
Sélectionne l'élément du menu en surbrillance ou confirme un réglage, selon l'écran courant. Le témoin LED vous avertit des nouveaux messages vocaux et des demandes d'autorisation sur Skype.



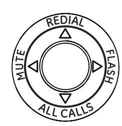
Bouton programmable de Droite
Annule l'action précédente ou revient à l'écran précédent, selon l'écran courant



Bouton d'appel/haut-parleur
Fait ou répond à un appel. Pendant un appel, passe en mode haut-parleur.



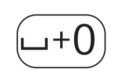
Bouton fin/Skype
En cours d'appel, met fin à l'appel. En mode d'attente, permet d'accéder directement au menu d'état Skype.



Bouton de navigation/sélection
Appuyez sur l'extérieur pour défiler vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. Appuyez sur le bouton au centre pour sélectionner/confirmer un réglage.



Bouton de changement de casse et de saisie numérique
En mode d'éditeur de texte, permet de changer la casse ou de passer en mode de saisie numérique.



Bouton d'espace et du zéro
En mode d'éditeur de texte, permet d'entrer un espace, un signe plus ou un zéro.



Bouton
En mode d'éditeur de texte, affiche le tableau des symboles.

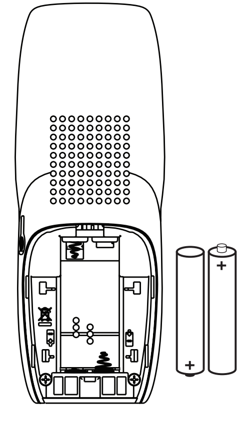
Installation du Téléphone

Installation de la Pile du Combiné

REMARQUE : Vous devez brancher la pile du combiné avant de l'utiliser.



ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, utilisez seulement les batteries approuvé par Thomson Inc. d'hydrure de Nickel-métal (Ni-MH) du model BYD NiMH H-AAA 900mAh 1.2V, qui est compatible avec cette unité.

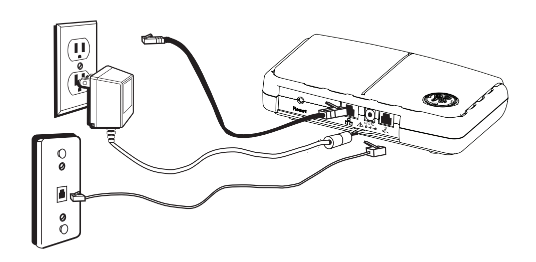


1. Repérez la pile et le couvercle du compartiment de la pile qui sont emballés ensemble dans un sac de plastique séparément du combiné.
2. Repérez le compartiment de la pile à l'arrière du combiné.
3. Insérez les batteries.
4. Refermez le compartiment de la pile en poussant le couvercle vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. Branchez le cordon d'alimentation CA du socle de recharge supplémentaire à une prise électrique.
6. Placez le combiné sur le socle de recharge supplémentaire. L'indicateur de charge s'allume pour vérifier si la pile se recharge. **Laissez le téléphone se charger pendant 16 heures avant l'utilisation initiale. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de la pile sera compromis.**

Poste de Base

1. Choisissez un endroit près d'une prise de courant et d'une prise téléphonique murale (RJ11C) et placez le base/passerelle sur une surface plane près de votre accès Internet haute vitess

REMARQUE : Si votre ordinateur ou un autre appareil utilise toutes les connexions Internet disponibles, vous devrez vous procurer un routeur.



2. Branchez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise à la dos de la base/passerelle et l'autre extrémité dans une prise murale modulaire.

REMARQUE : Une ligne terrestre n'est pas nécessaire pour utiliser Skype.

REMARQUE IMPORTANTE : Les appels aux numéros d'urgence ne peuvent être faits par la ligne terrestre que si la base est sous tension et que la ligne terrestre est correctement branchée.

3. Branchez le câble ethernet à la prise de la base/passerelle et à votre accès Internet.

4. Branchez le convertisseur d'alimentation c.a. dans la prise de courant et le connecteur c.c. dans la prise à la dos de la base/passerelle.



ATTENTION : Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou de dommage matériel, n'utilisez que l'adaptateur SALOM Model SSW-1328US mentionné dans le guide de l'utilisateur. Cet adaptateur de courant doit être correctement placé en position verticale ou monté sur le sol.

Premier Démarrage

Vous devez compléter les étapes suivantes lorsque vous utilisez votre téléphone GE/Skype pour la première fois. Commencez par mettre en marche le combiné; appuyez et gardez enfoncée le bouton END jusqu'à ce que le combiné s'allume.

Langue
- English
- Espanol
- Francais

Sélection

1. Appuyez sur le bouton ou pour trouver la langue désirée puis appuyez sur pour la sélectionner. Confirmez votre sélection en appuyant sur .

Accord

J'ai et accepte les conditions de Skype sur www.skype.com/eula

Accepter Refuser

2. Vous êtes ensuite redirigé à l'entente d'utilisation de Skype. Utilisez le bouton pour lire le texte en entier puis appuyez sur le bouton pour accepter l'entente.

Indicatif National

Saisir indicatif national

+1

OK Effacer

3. Confirmez le réglage de l'indicatif de votre pays en appuyant sur le bouton . (Le numéro par défaut est celui des États-Unis) Si nécessaire, modifiez l'indicatif de votre pays en insérant un " + " suivi de l'indicatif du pays de votre choix puis appuyez sur le bouton .

Indicatif Régional

Saisir indicatif régional

123

OK Effacer

4. Entrez votre indicatif régional. Appuyez sur le bouto pour continuer.

Connexion

Connexion à Skype

Créer nouveau compte

Sélection Annuler

5. Sélectionnez ***Connexion à Skype*** ou ***Créer nouveau compte*** en appuyant sur le bouton puis sur le bouton .

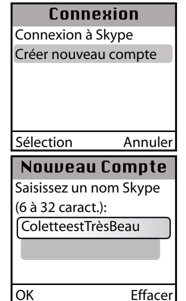
REMARQUE : Vous n'avez pas besoin de créer un compte pour ce téléphone si vous possédez déjà un compte Skype.

Pour Commencer avec Skype

Lors de la première installation, vous pouvez configurer votre téléphone GE/Skype en utilisant un compte Skype déjà existant ou vous pouvez créer un nouveau compte Skype. Pour créer un nouveau compte, vous n'avez qu'à définir un nom d'utilisateur Skype et un mot de passe. Vous pouvez ajouter d'autres renseignements à votre compte lorsque votre téléphone GE/Skype a été configuré et est connecté.

Création d'un Nouveau Compte Skype

Si vous n'avez pas de compte Skype, suivez les étapes suivantes.

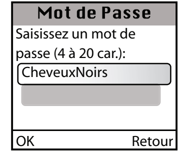


1. Appuyez sur le bouton our sélectionner l'élément ***Créer nouveau compte***.

2. Utilisez le clavier pour entrer le nom d'utilisateur Skype de votre choix puis appuyez sur le bouton .

REMARQUE : Appuyez sur le bouton a/A* our changer la casse ou passer en mode de saisie numérique lorsque vous entrez votre nom Skype et votre mot de passe. Les noms Skype peuvent comporter entre 6 et 32 caractères. Vous pouvez utiliser des majuscules, des minuscules, des chiffres et des signes de ponctuation. Vous ne pouvez pas utiliser d'espaces ou des symboles et votre nom ne doit pas débuter par un chiffre ou un signe de ponctuation. Si le nom est déjà utilisé, on vous demandera d'essayer un autre nom.

Appuyez sur le bouton # pour insérer un signe de ponctuation à partir du tableau des symboles.



3. Utilisez le clavier pour entrer un mot de passe puis appuyez sur le bouton . On vous demandera de confirmer le mot de passe en l'entrant à nouveau.

REMARQUE : Les mots de passe peuvent comporter entre 4 et 20 caractères. Vous pouvez utiliser des majuscules, des minuscules, des chiffres et des signes de ponctuation. Vous ne pouvez pas utiliser d'espaces; votre mot de passe ne doit pas débuter par un chiffre ou un signe de ponctuation; vous ne pouvez pas utiliser votre nom Skype comme mot de passe.

Accord
J'ai et accepte
les conditions
de Skype sur
www.skype.com/eula

Accepter   Refuser

4. Vous êtes ensuite redirigé à l'entente d'utilisation de Skype. Appuyez sur le bouton pour lire le texte en entier puis appuyez sur le bouton pour l'accepter.

Soyez patients; la création de votre compte Skype peut prendre plusieurs minutes.

Nous vous suggérons d'inscrire votre nom Skype et votre mot de passe ci-dessous pour référence future :

Mon nom Skype : ________________________________

Mon mot de passe Skype : ______________________________

REMARQUE : Après avoir créé votre nom Skype, il est fortement suggéré d'enregistrer une adresse courriel pour votre nom Skype sur le site web de Skype. Ceci permettra à Skype de créer un nouveau mot de passe pour votre compte si jamais vous perdez l'ancien. À l'aide d'un ordinateur, allez sur le site www.skype.com et ouvrez une session avec votre compte. Puis, suivez les instructions à l'écran pour enregistrer une adresse courriel pour votre compte.

Ouverture de Session avec un Compte Skype

Lorsque vous avez créé un compte Skype, vous pouvez ouvrir une session sur Skype. Assurez-vous d'avoir vos nom et mot de passe Skype avant d'ouvrir une session, et assurez-vous de respecter la casse et les caractères spéciaux.

Connexion
Connexion à Skype
Créer nouveau compte

Sélection   Annuler

1. Utilisez le bouton pour sélectionner l'élément ***Connexion à Skype***.

Connexion
Saisissez votre
nom Skype
ColetteestTrèsBeau

OK   Annuler

2. Utilisez le clavier pour entrer votre nom d'utilisateur Skype puis appuyez sur le bouton .

Connexion
Voulez-vous enregistrer
votre nom et mot de
passe Skype en vue
de votre connexion
automatique?

Oui   Non

3. Utilisez le clavier pour entrer votre mot de passe puis appuyez sur . Si vous avez oublié votre mot de passe Skype, visitez le site www.skype.com et sélectionnez l'élément **"Sign In"** (Connectez-vous). Puis, sélectionnez l'élément **"Forgot your password?"** (Mot de passe oublié?) et suivez les instructions à l'écran.

Mot de Passe
Saisur mot de passe:
CheveuxNoirs
OK Retour

4. On vous demandera si vous désirez sauvegarder vos nom et mot de passe Skype pour vous connecter automatiquement en cas de panne de courant.

   Appuyez sur le bouton pour accepter ou sur le bouton pour refuser.

Contacts

Votre liste de contacts affiche tous les noms que vous pouvez appeler. Si vous avez un compte Skype déjà existant, votre liste de contacts est automatiquement téléchargée lorsque vous vous connectez. Si vous êtes un nouvel utilisateur de Skype et que vous venez de créer un compte, votre liste de contacts sera vide. Vous devrez ajouter des contacts à votre liste.

Skype protège la confidentialité de ses utilisateurs en exigeant que les renseignements sur les contacts que vous désirez ajouter à votre liste de contacts soient échangés. Lorsque vous ajoutez un nom à votre liste, une demande d'autorisation est envoyée à l'utilisateur. L'utilisateur peut accepter ou refuser la demande. Lorsqu'une demande est acceptée, vous pouvez voir quand vos contacts sont connectés et les appeler. Vous pouvez aussi voir les renseignements dans leur profil personnel.

Ajout d'un Contact Skype

Pour ajouter un contact Skype, appuyez sur le bouton pour sélectionner l'élément ***Menu***, puis:



1. Appuyez sur le bouton pour aller à l'élément ***Ajouter cont.***; sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .

2. Appuyez sur le bouton pour sélectionner l'élément ***Skype***.

Ajouter cont.
Sélectionner le type de contact à ajouter
Skype
Numéro de téléphone
Sélection Retour

3. Utilisez le clavier pour entrer le nom d'utilisateur Skype ou le nom complet puis appuyez sur le bouton .

Ajouter cont.
Contact nom été ajouté(e) à votre liste de contacts. Sélectionner OK pour envoyer une demande
OK Retour

4. Confirmez que le contact peut voir quand vous êtes connecté en appuyant sur le bouton . Pour envoyer une demande d'autorisation, appuyez sur . Une demande d'autorisation est envoyée au contact. Lorsqu'elle a été envoyée, un message de confirmation est affiché. Appuyez à nouveau sur le bouton . Le nom est ajouté à votre liste de contacts; lorsque la demande est acceptée, le contact change d'état.

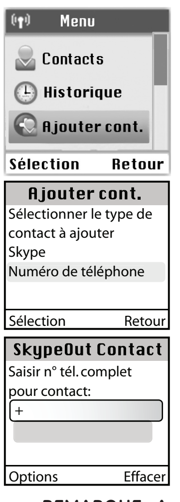
REMARQUE : Soyez patients; la synchronisation des contacts Skype peut prendre plusieurs minutes.

REMARQUE : Utilisez le nom “echo123” pour tester votre connexion à Skype. Ajoutez “echo123” à vos contacts. Un appel à “echo123” démarre un test automatisé et vous permet de faire un enregistrement puis de l’écouter.

Ajout d’un Contact SkypeOut ou sur une Ligne Terrestre

SkypeOut vous permet d’appeler des téléphones fixes traditionnels et des téléphones cellulaires. Allez sur le site www.skype.com pour en savoir plus sur SkypeOut.

Pour ajouter un contact Skype, appuyez sur le bouton pour sélectionner l’élément ***Menu***, puis:



1. Appuyez sur le bouton pour aller à l’élément ***Ajouter cont.***, sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .
2. Appuyez sur le bouton pour entrer un numéro de téléphone à utiliser avec SkypeOut ou une ligne terrestre. Confirmez votre sélection en appuyant sur le bouton .
3. Utilisez le clavier pour entrer le nom du contact puis appuyez sur le bouton .
4. Utilisez le clavier pour entrer le numéro de téléphone complet puis appuyez sur le bouton . Les numéros SkypeOut (y compris les numéros locaux) doivent être entrés selon le format suivant : “ + “ suivi de l’indicatif de pays, de l’indicatif régional et du numéro.

REMARQUE : Appuyez sur le bouton a/A* pour changer la casse ou passer en mode de saisie numérique. Appuyez sur le bouton # pour insérer un symbole à partir du tableau des symboles.

Recherche d’Utilisateurs Skype

Pour rechercher des utilisateurs Skype, appuyez sur le bouton pour sélectionner l’élément ***Menu***, puis:



1. Appuyez sur le bouton pour aller à l’élément ***Rechercher***; sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .
2. Utilisez le clavier pour entrer le nom d’utilisateur Skype ou le nom complet puis appuyez sur .

3. Appuyez sur le bouton ou tpour naviguer et mettre en surbrillance un nom dans la liste; sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .

4. Appuyez sur le bouton pour aller à l'élément ***Ajouter cont.***; sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .

REMARQUE : Les autres options offertes lors d'une recherche incluent :

***Nouvelle recherche* – répète la recherche.**

***Appeler* – appelle le nom sélectionné.**

***Afficher profil*– affiche le profil du nom sélectionné.**

REMARQUE : Vous pouvez arrêter une recherche en tout temps en appuyant sur le bouton .

Faire ou Recevoir des Appels

Les procédures pour faire ou recevoir des appels s'appliquent à tous les types d'appels : appels de Skype à Skype, appels SkypeOut et appels SkypeIn. De plus, vous pouvez utiliser votre téléphone pour faire des appels par la ligne terrestre.

Appel d'un Contact Skype

Pour faire un appel Skype:



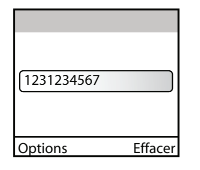
1. Appuyez sur le bouton our sélectionner l'élément ***Contacts***..

2. Appuyez sur le bouton ou tpour sélectionner un contact dans la liste. (consultez la page 21 pour des renseignements sur les états Skype)

3. Appuyez sur le bouton pour appeler. Attendez que l'appel se connecte, sonne et qu'on y réponde. Appuyez sur le bouton pour raccrocher.

Composition d'un Numéro de Ligne Terrestre

Pour composer un numéro de ligne terrestre:



1. Utilisez le clavier pour entrer le numéro. Appuyez sur le bouton pour composer le numéro.

REMARQUE : Lorsque vous utilisez SkypeOut, vous devez toujours entrer l'indicatif régional et le numéro de téléphone.



2. Appuyez sur le bouton our sélectionner l'option ***Appeler via SkypeOut*** ou ***Utiliser ligne terrestre*** puis appuyez sur le bouton .

3. Attendez que l'appel se connecte, sonne et qu'on y réponde. Appuyez sur le bouton pour raccrocher.

REMARQUE : Vous pouvez sélectionner une ligne préférée pour vos appels en allant dans *Menu > Paramètres > Paramètres téléphone > Ligne préférée*. Choisissez l'une des options suivantes :

1. ***Toujours ligne terrestre***
2. ***Toujours SkypeOut***
3. ***Toujours demander***

Recevoir un Appel

Lorsque quelqu'un vous appelle, la tonalité de sonnerie se fait entendre et un message d'appel entrant est affiché. Pour recevoir un appel Skype, SkypeIn ou sur la ligne terrestre.

1. Appuyez sur le bouton pour recevoir l'appel.
2. Appuyez sur le bouton pour raccrocher.

Réglage du Volume de l'Écouteur

Pendant un appel, appuyez sur le bouto ou pour augmenter ou réduire le volume. Le réglage sera sauvegardé après que l'appel est terminé.

Couper le Microphone

Pendant un appel, appuyez sur le bouton pour couper le microphone. Appuyez à nouveau pour le réactiver.

Haut-parleur

Pendant un appel, vous pouvez passer du haut-parleur à l'écouteur.

1. Appuyez sur le bouton pour sélectionner l'élément ***Haut-parle***.
2. Appuyez sur le bouton pour revenir à ***Écouteur***.

Faire un Nouvel Appel Pendant un Appel

Pour faire un nouvel appel pendant un appel en cours ;

1. Appuyez sur le bouton pour mettre en garde (**Suspendre**) l'appel en cours.
2. Utilisez le clavier pour entrer un nouveau numéro manuellement ou sélectionner le numéro dans votre liste de contacts.
3. Appuyez sur le bouton pour composer le numéro. Vous pouvez passer d'un appel à l'autre en appuyant sur le bouton .
4. Appuyez sur le bouton pour raccrocher.

Conférence Téléphonique à Trois

Si vous avez deux appels en cours, soit par l'appel en attente ou en faisant un nouvel appel pendant un appel en cours, vous pouvez les combiner pour faire une conférence téléphonique.

1. Appuyez sur le bouton pour sélectionner ***Options***.
2. Appuyez sur le bouton pour naviguer et sélectionner l'élément ***Rejoindre conférence*** pour faire une conférence téléphonique sur votre combiné avec les appels sur Skype et sur la ligne terrestre.

Vous pouvez terminer la conférence en appuyant sur le bouton .

Vous avez maintenant un appel en cours et l'autre est mis en garde. Regardez le haut de l'affichage pour voir quel appel est en cours, ***Ligne terrestre*** ou ***Skype***.

1. Appuyez sur le bouton pour passer d'un appel à l'autre. Si vous désirez terminer l'un ou l'autre des appels, appuyez sur le bouton END pour raccrocher. L'autre appel sera maintenu en garde. Appuyez sur le bouton pour reprendre l'appel.
2. Appuyez sur le bouton END pour raccrocher.

Fonctions de Skype Compatibles Avec le Téléphone GE/Skype

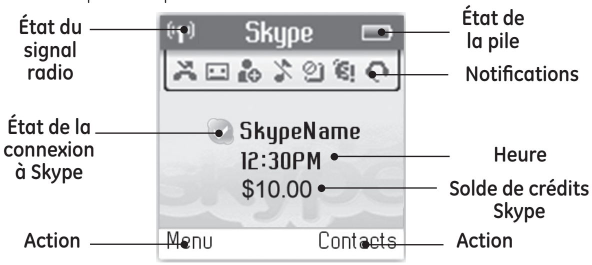
Après avoir créé votre compte Skype, vous pouvez appeler d'autres personnes ayant un compte Skype gratuitement. Skype offre aussi d'autres fonctions auxquelles vous pouvez vous abonner, incluant :

Toutes ces fonctions sont compatibles avec votre nouveau téléphone GE/Skype et sont offertes sur www.skype.com.

SkypeOut	Permet d'appeler des téléphones fixes traditionnels et des téléphones cellulaires.
SkypeIn	Fournit un numéro de téléphone pour pouvoir recevoir des appels sur votre téléphone GE/Skype à partir de téléphones fixes ou cellulaires.
Skype Voicemail	Skype Voicemail vous permet de recevoir des messages vocaux et d'enregistrer un message de bienvenue.

Affichage Principal

L'affichage principal de votre téléphone GE/Skype possède plusieurs indicateurs d'état et permet d'accéder à l'interface de Skype sous forme de menu. L'illustration ci-dessous présente l'affichage principal et les éléments qui le composent.



État du signal radio	Indique la force du signal radio. Pas de signal radio. Signal radio..
État de la pile	Indique l'état de la pile. Pile faible. Pile partiellement chargée. Pile complètement chargée. Pile en cours de chargement.

Notifications	**Icônes de notification de l'affichage.** Appel manqué. Nouveau message vocal. Demande d'autorisation d'un contact. Mode silencieux activé Clavier verrouillé Crédits Skype expirant bientôt Casque d'écoute branché Appels transférés à la boîte vocale Renvoi d'appel.
État de la connexion à Skype	**Indique votre état de connexion à Skype.** Connecté Absent Non disponible Appelez-moi. Disponible pour tous les appels. Ne pas déranger. Indique que vous êtes occupé. Déconnecté (pas de connexion) Invisible. Connecté, mais invisible aux autres utilisateurs.
Heure	L'heure qui a été réglée.
Skype Crédit	Votre solde de crédits Skype.
Action	**Touche programmable de gauche –** Sélectionne l'élément du menu en surbrillance ou confirme un réglage, selon l'écran courant.
Action	**Touche programmable de droite –** Annule l'action précédente ou revient à l'écran précédent, selon l'écran courant.
	Raccourci vers les appels sortants
	Raccourci vers l'historique.
END	Raccourci vers le menu d'état de Skype.
	Raccourci vers la recherche d'utilisateurs Skype.
	Coupe la sonnerie pendant un appel entrant.
	Raccourci vers les combinés disponibles pour l'interphone.

Configuration de Votre Téléphone

Menu Principal

Le menu principal offre un accès facile à tous les paramètres de votre téléphone GE/Skype



1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Menu*** principal.

2. Appuyez sur le bouton ou pour naviguer et mettre en surbrillance un élément. Sélectionnez-le en appuyant sur le bouton , ou revenez en arrière en appuyant sur le bouton .

Le tableau suivant présente les éléments du menu principal :

Contacts	Votre liste de contacts et l'état de vos contacts sur Skype.
Historique	Vos appels, vos appels manqués, vos appels entrants et sortants, vos messages vocaux et vos autorisations.
Ajouter cont.	Ajoute un utilisateur Skype ou un numéro SkypeOut à votre liste de contacts.
Intercom	Permet la communication entre deux combinés (vous devez acheter des combinés additionnels).
État	Connexion à ou déconnexion de Skype, création d'un nouveau compte, modification de votre profil, modification de votre mot de passe, connexion automatique.
Rechercher	Recherche les contacts Skype qui sont connectés.
Services	Affiche les états ***Skype credit***, ***SkypeIn*** et ***Skype Voicemail***.
Paramètres	Paramètres du renvoi d'appel, de la vie privée, de la gestion des utilisateurs bloqués, des tonalités, de l'heure et de la date, paramètres sans fil, paramètres du téléphone, informations et paramètres avancés.

Paramètres Skype

Pour pouvoir modifier les paramètres dans les menus Skype suivants, vous devez avoir configuré un compte Skype et être connecté.

Connexion à Skype

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Connecter*** menu.
2. Appuyez pour sélectionner ***Connexion à Skype***.
3. Utilisez le clavier pour entrer votre nom d'utilisateur Skype puis appuyez sur .
4. Utilisez le clavier pour entrer votre mot de passe puis appuyez sur le bouton . Si vous avez oublié votre mot de passe Skype, visitez le site www.skype.com et sélectionnez "***Connectez-vous***". Puis, sélectionnez "***Mot de passe oublié***?" et suivez les instructions à l'écran.
5. On vous demandera si vous désirez sauvegarder vos nom et mot de passe Skype pour vous connecter automatiquement. Appuyez sur le bouton pour accepter ou sur le bouton, pour refuser.

    REMARQUE : Votre première connexion doit être faite manuellement, mais vous pouvez ensuite activer "connecter automatiquement" et vous connecter automatiquement à votre compte Skype, au cas où vous auriez à éteindre la base ou le combiné.

Contacts

Votre liste de contacts contient tous les utilisateurs Skype ainsi que les utilisateurs à téléphone fixe que vous avez ajoutés. La liste est limitée à 200 éléments, mais elle peut néanmoins contenir des centaines de contacts.

Il est facile d'accéder à votre liste de contacts:



1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.



2. Appuyez sur le bouton pour sélectionner ***Contacts***.

Envoi d'un Message Vocal á un Contact

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton ou pour trouver un contact; sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .
4. Appuyez sur le bouton et pour sélectionner ***Envoyer mess. vocal.***

REMARQUE : Si le contact n'est pas abonné au service de boîte vocale de Skype, vous ne pourrez pas envoyer un message vocal.

Afficher le Profil Skype du Contact

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal**.**
2. Appuyez pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton ou pour trouver un contact; sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .
4. Appuyez sur le bouton et pour sélectionner ***Afficher profil***.

Menu de Contact Avancé

Renommer un Contact

Vous pouvez modifier le nom d'un contact.

Si le contact a un nom d'utilisateur Skype peu révélateur, vous pouvez lui donner un nom plus distinctif qui apparaîtra dans votre liste de contact.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton ou pour trouver un contact; sélectionnez-le en appuyant sur le bouton .
4. Appuyez sur le bouton et pour sélectionner ***Advancé***.
5. Appuyez sur le bouton pour sélectionner ***Renommer***.
6. Entrez le nouveau nom désiré à l'aide du clavier.

Supprimer un Contact

Vous pouvez supprimer un contact. Les options sont:

Supprimer et bloque: Supprimer et bloquer un contac. Cette option ne s'applique qu'aux contacts Skype.

Supprimer: Supprimer un contact de votre liste de contacts. Cette option s'applique aux contacts Skype et sur ligne terrestre.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton ou pour trouver un contact; sélectionnez-le en appuyant.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
5. Appuyez et pour sélectionner ***Supprimer***.
6. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le type de suppression désiré (***Supprimer et bloque, Supprimer***).
7. Dans les deux cas, on vous demandera si vous désirez vraiment supprimer le contact. Appuyez sur le bouton pour supprimer le contact ou sur, pour annuler.

Modifier le Numéro d'un Contact SkypeOut

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton ou pour trouver un contact; sélectionnez-le en appuyant.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
5. Appuyez et pour sélectionner ***Edit***.
6. Appuyez sur le bouton pour effacer le numéro et utilisez le clavier pour entrer le nouveau numéro.

Bloquer/Débloquer un Contact

Vous pouvez bloquer un contact Skype pour l'empêcher de vous appeler, afin d'éviter toute communication. Cette option ne s'applique qu'aux appels venant de Skype. Vous pouvez voir les contacts qui sont bloqués dans ***Paramètres > Gestion utilis. bloqués***. En tout temps, vous pouvez décider de débloquer un contact bloqué.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez pour sélectionner ***Contacts.***
3. Appuyez sur le bouton ou pour trouver un contact; sélectionnez-le en appuyant.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
5. Appuyez et pour sélectionner ***Bloquer***.
6. Appuyez sur le bouton pour le bloquer; appuyez à nouveau sur le bouton pour le débloquer.

Demande d' Autorisation d'un Contact

Vous pouvez envoyer une demande d'autorisation à un utilisateur Skype; si elle est acceptée, vous pourrez voir son état de connexion.

Lorsque vous ajoutez un contact à votre liste ***Contact***, on vous demandera de spécifier si vous désirez envoyer une demande d'autorisation. Nous vous recommandons d'envoyer cette demande, mais vous n'avez pas à le faire; vous pouvez envoyer la demande en tout temps. Si vous n'envoyez pas la demande, vous ne pourrez pas voir l'état de connexion du contact. Les utilisateurs qui n'ont pas été autorisés seront indiqués par sur votre liste de contacts.

À l'inverse, vous recevrez une demande d'autorisation lorsqu'un utilisateur Skype vous ajoute à sa liste de contacts. En acceptant la demande, vous permettrez à l'utilisateur de voir votre état de connexion.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Demander autorisation***.
5. Utilisez le clavier pour entrer le texte que vous désirez envoyer avec votre demande.
6. Appuyez sur le bouton pour envoyer la demande.

REMARQUE : Vous ne pouvez demander l'autorisation qu'aux utilisateurs dont l'état de connexion est représenté par un point d'interrogation .

Historique des Appels

Lorsque vous êtes connecté à Skype, vous pouvez voir l'historique de vos appels, incluant les appels manqués, sortants, entrants, les demandes d'autorisation et les messages vocaux. Lorsqu'il y a un élément dans une des listes, vous pouvez voir les renseignements qui le concernent, incluant le numéro de téléphone, le nom (si disponible) et l'heure à laquelle cet élément a été enregistré. Sachez que ces listes ne sont disponibles que si vous êtes connecté à Skype et qu'elles peuvent contenir un maximum de 30 éléments; les éléments les plus anciens seront effacés en premier. Les options sont:

Tous les appels: Une liste affichant tous les appels manqués, entrants et sortants. Sachez qu'autant les appels Skype que ceux par ligne terrestre sont enregistrés.

Voici les options disponibles lorsque vous êtes dans une des listes :

Appeler: Composer le numéro.

Envoyer mess. vocal: Répondre à l'appel en envoyant un message vocal. Cette option ne s'applique qu'aux appels Skype.

Détails: Afficher les renseignements sur cet appel.

Supprimer: Supprimer cet élément.

Afficher profil: Afficher le profil de l'utilisateur pour cet élément. Cette option ne s'applique qu'aux appels Skype.

Ajouter aux contacts: Ajouter cet utilisateur à votre liste de contacts..

Effacer liste: Supprimer tous les éléments de la liste.

Appels manqués: Une liste qui n'affiche que les appels manqués. Sachez qu'autant les appels Skype que ceux par ligne terrestre sont enregistrés.

Appels entrants: Une liste qui n'affiche que les appels entrants. Sachez qu'autant les appels Skype que ceux par ligne terrestre sont enregistrés.

Appels sortants: Une liste qui n'affiche que les appels sortants. Sachez qu'autant les appels Skype que ceux par ligne terrestre sont enregistrés.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé Historique***.
3. Appuyez sur les boutons et pour afficher l'historique désiré (***Tous les appels, Appels manqués, Appels entrants, Appels sortants, Voicemails, Autorisations***).

Afficheur (CID)

IMPORTANT: Pour utiliser les dispositifs d'identification de visiteur de cet appareil, vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/numéro standard ou au service d'afficheur d'appel en attente. Pour savoir qui appelle pendant que vous êtes au téléphone, vous devez être abonné au service d'afficheur d'appel en attente.

Cet appareil reçoit et affiche l'information transmise par la compagnie de téléphone. Cette information peut comprendre le numéro de téléphone, la date et l'heure, ou le nom, le numéro de téléphone, la date et l'heure.

Reception de Dossiers D'appelants

Quand vous recevez un appel, l'information de l'appelant est transmise entre la première et la deuxième sonneries. L'information d'appelant est affichée pendant que le téléphone sonne, vous donnant ainsi la possibilité de consulter l'information et de décider de prendre ou non l'appel.

Afficheur D'appel en Attente

Dans la mesure où vous êtes abonné au service d'afficheur d'appel en attente offert par la compagnie de telephone; si vous recevez un appel d'arrivée, un signal sonore indique que la presence d'une attente d'appel invitent la ligne et la sélection s'affichera ***Appel en attente*** et ***Répondre à l'appel?***.

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant, l'information d'identification de l'appelant sera affichée.

1. Appuyez sur le bouton pour sélectionner ***Oui*** et répondre à l'appel. Le haut de l'affichage indiquera quel appel est en cours, ***Ligne terrestre*** ou ***Skype***. Le premier appel sera mis en garde et vous passerez au nouvel appel.

2. Appuyez sur le bouton pour sélectionner ***Changer d'appel*** et revenir au premier appel; le deuxième appel sera mis en garde. Vous pouvez passer d'un appel à l'autre en appuyant à nouveau sur le bouton .

REMARQUE : Si vous recevez un appel sur la ligne terrestre alors que vous êtes déjà en conversation sur la ligne terrestre, lorsque vous entendez la tonalité d'appel en attente dans le combiné, appuyez sur le bouton pour mettre en garde l'appel en cours et répondre à l'appel entrant. Appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir au premier appel.

Appels par la Ligne Terrestre ou par Skype á Partir de l'Historique des Appels

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK).

2. Appuyez sur le bouton pour afficher l'historique ***Tous les appels***, qui inclut les appels manqués, entrants et sortants.

3. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner l'élément désiré.

4. Appuyez sur pour appeler.

   a. Si l'historique Skype est sélectionné, la composition se fera automatiquement.

   b. Si l'historique des appels par ligne terrestre est sélectionné, on vous demandera de sélectionner ***Appeler via SkypeOut*** ou ***Utiliser ligne terrestre***. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner le mode de composition désiré.

REMARQUE : Si vous sélectionnez *Utiliser ligne terrestre*, vous pouvez sélectionner le format de la composition (7, 10 ou 11 chiffres). Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner le format désiré.

Enregistrement des Informations d'Identification de l'Appelant sur la Ligne Terrestre ou Skype dans la Mémoire Interne

Pour pouvoir enregistrer les informations d'identification de l'appelant par la ligne terrestre ou sur Skype, vous devez être connecté à Skype. Cela est nécessaire parce que toutes les informations, incluant l'information d'identification de l'appelant par ligne terrestre, sont enregistrées dans votre liste de contacts Skype. La liste de contacts Skype sert d'annuaire pour votre téléphone.

1. Assurez-vous d'être connecté à Skype. Consultez la rubrique ***Connexion à Skype*** (à la page 25)
2. Appuyez sur le bouton pour afficher l'historique ***Tous les appels*** ui inclut les appels manqués, entrants et sortants.
3. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner l'élément désiré.
4. Appuyez sur le bouton et pour sélectionner ***Ajouter aux contacts***.

Suppression du Dossier d'appelant

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton pour afficher l'historique ***Tous les appels***, qui inclut les appels manqués, entrants et sortants.
3. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner l'élément désiré.
4. Appuyez sur le bouton et pour sélectionner ***Supprimer***.

Remarque : Appuyez sur le bouton END pour retourner en mode d'attente.

Messages Vocaux

Lecture de vos messages vocaux

Les personnes qui vous appellent peuvent vous laisser un message. Lorsque quelqu'un vous envoie un message vocal, le message ***You have 1 new voicemail*** s'affiche sur votre téléphone GE/Skype.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Historique***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Messages vocaux***.
4. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le message vocal désiré.
5. Appuyez sur les boutons pour sélectionner une option (***Lire, Appeler, Envoyer mess. Vocal, Détails, Supprimer, Afficher profil, Ajouter cont., Mes salutations***).

Lire: Lire le message vocal.

Appeler: Appeler la personne qui a laissé le message vocal.

Envoyer mess. Vocal: Envoyer un message vocal à la personne qui a laissé le message vocal.

Détails: Afficher les renseignements sur le message vocal. (***Name, number, date, time, duration***).

Supprimer: Supprimer le message vocal.

Afficher profil: Afficher le profil de la personne qui a envoyé le message vocal.

Ajouter cont.: Ajouter la personne qui a envoyé le message vocal à votre liste de contacts.

Mes salutations: Lire ou enregistrer un message de bienvenue personnalisé.

REMARQUE : Si vous activez la messagerie vocale par *Paramètres > Déviation > Messagerie vocale*, la messagerie vocale ne fonctionnera que pour les appels entrants Skype ou SkypeIn, pas avec les appels sur la ligne terrestre.

Demande d'Autorisations

Skype protège la confidentialité de ses utilisateurs en exigeant que les renseignements des contacts ajoutés à une liste de contacts soient échangés. Vous recevrez une demande d'autorisation lorsqu'un utilisateur Skype vous ajoute à sa liste ***Contact***. En acceptant la demande, vous permettrez à l'utilisateur de voir votre état de connexion.

Ajout d'un Contact

Skype Consultez la page 16.

Numéro de Téléphone Consultez la page 17.

Intercom

La fonction intercom vous permet de converser avec un autre combiné enregistré sans utiliser la ligne téléphonique, ce qui vous permet de recevoir des appels entrants.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Intercom***.
3. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner ***Appel interne à tous...*** et sélectionnez le combiné que vous désirez appeler.

REMARQUE : Vous devez avoir acheté des combinés additionnels et les avoir enregistrés sur la base. Si vous n'avez qu'un combiné, le message *Only one handset is registered* s'affiche.

Réception d'un Appel par Intercom

Lorsque vous recevez un appel par interphone, votre combiné sonne et l'écran affiche ***Appel entrant*** avec ***Intercom*** dans la barre de titre. Pour répondre à l'appel, appuyez sur le bouton du combiné.

État

Connexion á Skype

See page 15.

Création d'un Nouveau Compte

See page 14.

Modification de État

Modification de l'état de connexion

Votre état de connexion peut être vu par tous les contacts Skype que vous avez autorisés. Pour plus d'informations, consultez la rubrique ***Affichage Principal*** à la page 22 et 23. Pour plus d'informations sur les autorisations, consultez la rubrique **Demande d' Autorisation d'un Contact** à la page 28 du guide.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***État***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Modifier état***.
4. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner l'état désiré (***Hors ligne, En ligne, Skype me, Absent, Indisponible, Ne pas déranger, Invisible***).

   REMARQUE : Vous pouvez aussi appuyez sur le bouton END à partir de l'écran d'attente pour modifier votre état Skype.

   Lorsque vous sélectionnez *Ne pas déranger*, vous bloquez tous les appels entrants Skype ou par ligne terrestre.

Déconexion

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***État***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Déconnecter***.
4. Appuyez pour confirmer.

Mon Profil

Modification de votre profil Skype

Dans ***My profile***, vous pouvez donner des renseignements sur vous aux autres utilisateurs Skype. Remarquez que n'importe quel utilisateur Skype peut voir ces informations si vous avez sélectionné ***Details shown to all***, même ceux que vous n'avez pas autorisés.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***État***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Mon profil***.
4. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le profil désiré (***Détails affichés à tous, Privé***.
5. En mode ***Détails affichés à tous***, appuyez sur les boutons et pour sélectionner le paramètre désiré (***Afficher ma photo, Skype name, Nom complete, Sexe, Anniversaire, Pays/région, État/province, Ville, Langue, Tél. domicile, Tél. bureau, Tél. portable, Page d'accueil, Moi, Humeur)***.

   a. En mode ***Afficher ma photo***, appuyez pour sélectionner.

   REMARQUE : En mode *Afficher ma photo*, les images que vous désirez utiliser avec votre profil doivent être éditées sur un ordinateur avec un logiciel client de Skype.

   b. Dans le champ ***Skype nom***, sachez que vous ne pouvez pas modifier votre nom Skype à cet endroit.

   c. Dans le champ ***Nom complete***, utilisez le clavier pour entrer votre nom.

d. Dans le champ ***Sexo***, utilisez le bouton pour sélectionner votre sexe.

e. Dans le champ ***Anniversaire***, entrez le mois à l'aide du clavier, puis appuyez sur le bouton pour passer à la journée et l'entrer avec le clavier, puis appuyez à nouveau sur le bouton pour passer à l'année et l'entrer avec le clavier.

f. Dans le champ ***Pays/région***, utilisez les boutons / et pour sélectionner le pays.

g. Dans le champ ***État/province et Ville***, utilisez le clavier pour entrer les noms.

h. Dans le champ ***Langue***, utilisez les boutons / et pour sélectionner la langue.

i. Dans les champs ***Tél. domicile, Tél. bureau, Tél. portable, Page d'accueil Moi et Humeur***, utilisez le clavier pour entrer les données.

Dans l'option ***Privé***, vous pouvez entrer votre adresse courriel. L'adresse ne sera pas disponible aux autres utilisateurs Skype et ne sera utilisée que pour la fonction de recherche : si vous enregistrez votre adresse courriel personnelle dans ***Privé***, les utilisateurs qui connaissent cette adresse pourront vous trouver en faisant une recherche sur Skype.

1. Dans l'option **Privé**, appuyez pour sélectionner ***Options*** (***Éditer, Supprimer, Ajouter***)

REMARQUE: Toutes les données sur les numéros de téléphone à domicile, au bureau et cellulaire d'un utilisateur Skype sont enregistrées dans votre liste *Contact* lorsque vous ajoutez cet utilisateur.

Modification du Mot de Passe

Vous pouvez modifier le mot de passe Skype utilisé lorsque vous vous connectez à votre compte Skype. Consultez la rubrique ***Créer nouveau compte Skype*** pour plus d'informations.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***État***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Changer mot de passe***.
4. Utilisez le clavier pour entrer votre mot de passe puis appuyez sur le bouton .
5. Entrez votre nouveau mot de passe, puis appuyez sur le bouton .
6. Entrez à nouveau votre nouveau mot de passe, puis appuyez sur le bouton .

Connexion Automatique

Sélection de la connexion automatique ou manuelle

Votre première connexion doit être faite manuellement, mais vous pouvez ensuite activer ***Connect auto*** et vous connecter automatiquement à votre compte Skype, au cas où vous auriez à éteindre la base ou le combiné.

Si vous sélectionnez ***Invite***, vous devrez entrer votre mot de passe Skype à chaque fois que vous vous connectez. Nous vous recommandons donc de sélectionner ***Connect auto***.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***État***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Connect auto***.
4. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le mode de connexion désiré **(Automatiquement, Invite)**.

Recherche

Vous pouvez rechercher des utilisateurs Skype directement à partir de votre combiné.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Rechercher***.
3. Utilisez le clavier pour entrer le nom Skype, le nom complet ou l'adresse courriel d'un utilisateur.

   REMARQUE : Vous pouvez entrer une information partielle, mais les résultats sont limités par le nombre maximal d'éléments que le combiné peut afficher. Si l'information n'est pas suffisamment spécifique, vous pourriez devoir entrer à nouveau le nom en étant plus spécifique. Appuyez sur le bouton ou pour sélectionner le contact désiré.

4. Appuyez sur le bouton pour afficher les options; ***Nouvelle recherche, Appel, Ajouter cont.*** ou ***Afficher profil***.

Services

Skype offre à ses utilisateurs des fonctions additionnelles auxquelles vous pouvez vous abonner. Les services offerts incluent l'achat de minutes SkypeOut, la messagerie vocale Skype et un numéro SkypeIn. À l'aide de votre ordinateur, allez sur le site www.skype.com pour vous abonner et régler vos préférences pour chacune de ces fonctions

Crédits Skype

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Services***.
3. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner ***Crédits Skype***. Le solde restant de votre compte Skype sera affiché. Pour modifier la monnaie, allez sur www.skype.com.

SkypeIn

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.

2. Appuyez et pour sélectionner ***Services***.

3. Appuyez et pour sélectionner ***SkypeIn***.

4. Appuyez pour sélectionner ***SkypeIn***. Si vous avez acheté un numéro ***SkypeIn***, la date d'expiration de votre abonnement sera affichée.

Messagerie Vocale

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.

2. Appuyez et pour sélectionner ***Services***.

3. Appuyez et pour sélectionner ***Message vocal***. Si vous vous êtes abonné à la messagerie vocale de Skype, la date d'expiration de votre abonnement sera affichée.

Paramétres

Renvoi D'Appel

Vous pouvez configurer votre téléphone GE/Skype pour qu'il renvoie tous les appels entrants Skype à un téléphone fixe ou cellulaire ou à votre boîte vocale. Sachez que vous devez avoir des crédits Skype pour pouvoir utiliser cette fonction. Les options sont:

Transférer appel: Activer le renvoi d'appel vers un autre numéro de téléphone. On vous demandera d'entrer le numéro désiré. Assurez-vous d'entrer l'indicatif du pays.

Numéro transf. appel: Modifier le numéro de téléphone utilisé lorsque la fonction ***Call forward*** est activée.

Message vocal: Activer votre ***Message vocal***, ce qui permet aux personnes qui vous appellent de laisser un message après avoir entendu votre message de bienvenue.

Message de bienvenue: Après avoir activé ***Message vocal***, vous pouvez enregistrer un message de bienvenue. Si vous n'enregistrez pas un message personnalisé, le message standard de Skype sera utilisé.

En ce qui concerne le renvoi des appels sur la ligne terrestre : veuillez communiquer avec votre fournisseur de service téléphonique de la ligne terrestre.

Transférer Appel

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.

2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.

3. Appuyez et pour sélectionner ***Déviation d'appel***.

4. Appuyez et pour sélectionner ***Transférer appel***.

5. Appuyez sur les touche et pour sélectionner l'option désirée (***Oui, Non***).

6. Après avoir sélectionné ***Oui,*** on vous demandera d'entrer le numéro vers lequel vous désirez renvoyer les appels.

REMARQUE : Rappelez-vous que tous les numéros (y compris les numéros locaux) doivent être entrés suivant le format suivant : "+" suivi de l' *"indicatif de pays ", de l' "indicatif régional "* et du *"numéro"*.

Activation de la Messagerie Vocale

REMARQUE : Vous devez vous abonner au service de messagerie vocale de Skype sur www.skype.com pour pouvoir utiliser ce service.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Déviation d'appelt***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Message vocal***.
5. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner l'option désirée ***(Oui, Non)***.

Message De Bienvenue

Création d'un message de bienvenue personnalisé

La messagerie vocale de Skype possède un message de bienvenue par défaut.

Vous pouvez aussi créer un message de bienvenue personnalisé qui sera entendu par les personnes qui vous appellent lorsque vous n'êtes pas en mesure de répondre.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Déviation d'appelt***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Message de bienvenue***.
5. Appuyez pour sélectionner ***Options***.
6. Appuyez sur le bouton ***Enregistrer nouveau*** pour enregistrer votre message de bienvenue, puis appuyez sur le bouton ***Lire*** pour entendre le message qui a été enregistré.

Vie Privée

Vous pouvez sélectionner les personnes qui peuvent vous appelez par Skype ou SkypeIn. Les options sont:

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Vie privée***.
4. Appuyez sur le bouton pour sélectionner les appels Skype, puis appuyez sur les boutons et pour sélectionner le niveau de vie privée pour les appels etrants de Skype ***(Tous, Contacts, Autorisés)***.

Tous: Tous les utilisateurs de Skype peuvent vous appeler, pas seulement les utilisateurs sur votre ***Contact list*** .

Contacts: Les utilisateurs de Skype peuvent vous appeler seulement s'ils sont sur votre *Contact list*.

Autorisés: Seuls les utilisateurs de Skype que vous avez autorisés peuvent vous appeler.

5. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner *SkypeIn appels*, puis appuyez sur les boutons et pour sélectionner le niveau de vie privée désiré pour les appels entrants SkypeIn *(Tous, Contacts, Numéros connus)*.

   Tous: Vous pouvez recevoir des appels des personnes qui composent votre numéro SkypeIn.

   Contacts: Seuls les contacts SkypeOut sur votre liste de contacts peuvent vous appeler.

   Numéros connus: Seuls les appels SkypeIn qui offrent l'information d'identification de l'appelant seront acceptés.

Gestion Des Utilisateurs Bloqués

Si vous avez bloqué un utilisateur Skype précédemment, vous pouvez le débloquer à l'aide de ce menu.

1. À partir de *l'écran d'attente*, appuyez sur le bouton pour ouvrir le *Main* principal.
2. Appuyez et pour sélectionner *Paramétres*.
3. Appuyez et pour sélectionner *Gestion utilis. bloqués*.
4. Appuyez et pour sélectionner l'option désirée Skype contact.
5. Appuyez pour débloquer l'utilisateur.

Tonalités

Vous pouvez configurer les tonalités du clavier, de sonnerie, etc. de votre téléphone GE/Skype. Les éléments suivants ne représentent que quelques possibilités.

1. À partir de *l'écran d'attente*, appuyez sur le bouton pour ouvrir le *Main* principal.
2. Appuyez et pour sélectionner *Paramétres*.
3. Appuyez et pour sélectionner *Tonalités*.

Type D'Alerte Pour Les Appels Entrants

Vous pouvez définir comment vous désirez que votre téléphone GE/Skype vous avertisse des appels entrants :

Sonnerie: Le combiné sonnera aussi longtemps que l'appel entrant est en cours.

Une seule sonnerie: Le combiné ne sonnera qu'une fois.

Un seul bip: Le combiné fera un seul bip lorsqu'il y a un appel entrant.

1. À partir du menu *Tonalités*, appuyez sur le bouton pour sélectionner *Type alarme entrante*.
2. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le type d'alerte désirée (*Sonnerie, Une seule sonnerie, Un seul bipe*).

Tonalités De Sonnerie

Vous pouvez définir la tonalité de sonnerie de votre téléphone GE/Skype lors des appels entrants .

1. À partir du menu ***Tonalités***, appuyez sur les boutons et pour sélectionner ***Sonneries***.
2. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner la tonalité de sonnerie désirée (***Silencieux, Mélodie 1 - 11, Bip***).

Tonalités De Sonnerie De L'Intercom

1. À partir du menu ***Tonalités***, appuyez sur les boutons et pour sélectionner ***Sonneries Intercom***.
2. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner la tonalité de sonnerie désirée.

Tonalités De Sonnerie De La Ligne Terrestre

1. À partir du menu ***Tonalités***, appuyez sur les boutons et pour sélectionner ***Sonneries terrestres***.
2. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner la tonalité de sonnerie désirée.

Volume De La Sonnerie

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie du combiné pour les appels entrants.

1. À partir du menu ***Tonalités***, appuyez sur les touche et pour sélectionner ***Volume sonnerie***.
2. Modifiez le volume de la sonnerie en appuyant sur les boutons /

Alerte De Notification

Vous pouvez sélectionner si vous désirez être avertis par une tonalité lorsque vous recevez un message vocal ou une demande d'autorisation.

1. À partir du menu ***Tonalités***, appuyez sur les touches et pour sélectionner ***Alarme notification***.
2. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le type d'alerte désirée (***Bip, Silencieux***).

REMARQUE : Lorsque vous recevez un message vocal, manquez un appel ou recevez une demande d'autorisation, le bouton clignotera en bleu. Appuyez sur le bouton pour afficher les options.

Tonalité Du Clavier

Réglage de la tonaité du clavier

Vous pouvez sélectionner si vous préférez entendre une tonalité lorsque vous appuyez sur une touche ou si vous préférez ne rien entendre.

1. À partir du menu ***Tonalités***, appuyez sur les touches et pour sélectionner ***Tonalités clavier***.
2. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le type paramétres désirée (***Marche, Arrêt***).

Heure et Date

Votre téléphone GE/Skype téléchargera toujours l'heure et la date à partir d'Internet. Ainsi, vous n'avez qu'à régler les paramètres ***Fuseau horaire*** et ***Économiseur journée***. Lorsque ceci est fait, l'heure et la date téléchargées par votre téléphone GE/Skype à partir d'Internet seront ajustées selon vos sélections.

Dans le menu ***Fuseau horair.***, il est important de sélectionner le bon fuseau horaire; sinon, l'heure affichée sur l'écran ne sera pas la bonne. Dans le menu ***Économiseur journée***, vous avez deux options. Sélectionnez ***Économiseur journée*** si vous résidez dans un endroit qui observe l'heure avancée; sinon, sélectionnez ***Standard***.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Heure et date***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Fuseau horaire***.
5. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le fuseau horaire désiré (GMT -12 — GMT +13).
6. Appuyez et pour sélectionner ***Économiseur journée***.
7. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le mode désiré (***Économiseur journée, Standard***).

Si vous désirez régler les paramètres ***Format heure*** et ***Séparateur d'heure*** ainsi que ***Format date*** et ***Séparateur de date***, vous pouvez facilement les modifier dans ce menu.

Paramétres Sans Fil

Enregistrer et Désenregistrer Votre Combiné

Utilisez la fonction ***Enregistrer*** à chaque fois que vous devez enregistrer votre combiné sur une base; par exemple, lorsque vous devez enregistrer le combiné sur une base autre que celle sur laquelle il est déjà enregistré. Utilisez la fonction ***Désenregistrer*** pour désenregistrer votre combiné de la base.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner **Paramètres sans fil**.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Enregistrer combiné*** ou ***Désenreg. combiné***.

REMARQUE : Afin de permettre l'enregistrement, vérifiez que le mode d'enregistrement est activé sur la base. Vous pouvez l'activer en appuyant sur le bouton Reset situé à l'arrière de la base.

Nom Du Combiné

Ce menu vous permet d'entrer un nom pour le combiné; celui-ci sera affiché dans la barre de titre de l'écran d'attente.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Paramètres sans fil***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Nom combiné***.
5. Entrez le nom du combiné (jusqu'à un maximum de 12 caractères).
6. Appuyez sur le bouton pour sauvegarder votre sélection.

Si vous faites une erreur, appuyez sur le bouton pour reculer en effaçant un caractère à la fois ou appuyez et gardez enfoncée pour tout effacer.

Paramétres Du Téléphone

Contrast

Vous pouvez régler le contraste de l'affichage.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Paramètres sans fil***.
4. Appuyez sur le bouton pour sélectionner ***Contrast***.
5. Modifiez le niveau de contraste en appuyant sur les boutons / .

Si vous sélectionnez accidentellement un niveau qui vous empêche de retrouver le menu Contrast, utilisez ce raccourci :

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez trois fois sur le bouton ***5***.

Langue

Vous pouvez sélectionner une langue autre que l'anglais, mais seulement si votre téléphone GE/Skype est connecté à Internet.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Paramètres sans fil***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Langue***.
5. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner la langue désirée (***English, Espanol, Francais***).

Si vous sélectionnez accidentellement une langue qui vous empêche de retrouver le menu Langue, utilisez ce raccourci::

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez trois fois sur le bouton ***8***.

Ligne Préférée

Vous pouvez sélectionner la ligne que vous désirez utiliser pour vos appels sortants en appuyant sur le bouton . Les options sont:

Ligne terrestre: Sélectionnez cette option si vous préférez utiliser la ligne terrestre (téléphonie traditionnelle) pour vos appels à partir d'un téléphone fixe et/ou d'un téléphone cellulaire.

SkypeOut: Sélectionnez cette option si vous préférez utiliser Internet (SkypeOut) pour vos appels à partir d'un téléphone fixe et/ou d'un téléphone cellulaire.

Toujours demander: Sélectionnez cette option si vous préférez que l'on vous demande de sélectionner la ligne à utiliser pour un appel.

1. À partir de *l'écran d'attente*, appuyez sur le bouton pour ouvrir le *Main* principal.
2. Appuyez et pour sélectionner *Paramétres*.
3. Appuyez et pour sélectionner *Paramètres sans fil*.
4. Appuyez et pour sélectionner *Preferred line*.
5. Appuyez sur le bouton et pour sélectionner l'option désirée (*Ligne terrestre, SkypeOut, Toujours demander*).

Région

Skype ne connaît pas l'endroit à partir duquel vous êtes connecté à Internet, alors vous devrez toujours entrer l'indicatif de pays lorsque vous appelez des téléphones fixes et/ou cellulaires par Internet (SkypeOut). L'indicatif du pays est préréglé pour les États-Unis (+1). Ainsi, un indicatif de pays est nécessaire seulement si vous appelez quelqu'un qui habite un pays autre que le vôtre.

Certains pays utilisent des indicatifs régionaux; par exemple, lors d'appels entre différents états ou régions. Si vous résidez dans un pays où l'on utilise des indicatifs régionaux, vous pouvez sauvegarder vos paramètres dans le menu *Indicatif régional*. Sachez que vous ne pouvez sélectionner cette fonction que si l'indicatif de pays que vous avez saisi dans le menu *Indicatif nationaux* correspond à un pays où les indicatifs régionaux sont utilisés.

1. À partir de *l'écran d'attente*, appuyez sur le bouton pour ouvrir le *Main* principal.
2. Appuyez et pour sélectionner *Paramétres*.
3. Appuyez et pour sélectionner *Paramètres sans fil*.
4. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner *Indicatif nationaux*, puis entrez l'indicatif de pays désiré à l'aide du clavier.
5. Appuyez sur les boutons pour sélectionner l'option désirée.
6. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner *Indicatif régional*, puis entrez l'indicatif régional désiré à l'aide du clavier.
7. Appuyez sur les boutons pour sélectionner l'option désirée.

Informations

Soutien technique

Veuillez aller sur le site www.GE.com/phones pour les rubriques d'aide et de soutien les plus récentes. Sur ce site, vous trouverez des FAQ et des renseignements sur le dépannage et les nouvelles fonctions.

Advancé

Paramétres Internet

Vous pouvez configurer les paramètres tels que ***Mode IP***, ***Adresse IP***, ***Proxy Skype*** et ***Proxy micrologiciel***. Par contre, si vous avez une connexion à Internet avancée, mais que vous n'êtes pas familiarisé avec les pare-feu et les ports, nous vous recommandons de consulter quelqu'un qui s'y connaît ou de lire l'information disponible sur le site www.skype.com.

Dans le menu ***Mode IP***, vous pouvez sélectionner ***Dynamique*** ou ***Statique***. Par défaut, le paramètre sélectionné sur votre téléphone GE/Skype est le mode IP dynamique, qui répond aux besoins de la majorité des utilisateurs.

Si vous désirez connecter la base à Internet en utilisant le mode IP statique, voici comment le configurer:

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres Internet***.
5. Appuyez sur les boutons pour sélectionner ***Mode IP***.
6. Appuyez et pour sélectionner ***Statique***.
7. Un assistant vous guidera à travers les étapes de la configuration.

Dans le menu ***Proxy Skype***, vous pouvez configurer les paramètres de ce proxy. Voici comment le faire :

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres Internet***.
5. Appuyez et pour sélectionner ***Proxy Skype***.
6. Appuyez sur les boutons pour sélectionner ***Proxy***.
7. Appuyez et pour sélectionner ***Oui***.
8. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le type d'hôte du proxy. (***Automatique, HTTPS, SOCKS5***).
9. Vous pouvez sélectionner ***Automatique*** si votre proxy est compatible avec cette fonction. Si vous sélectionnez l'une des autres options, un assistant vous guidera à travers les étapes de la configuration.

Dans le menu ***Proxy micrologiciel***, vous pouvez configurer les paramètres concernant ce proxy. Voici comment le faire:

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres Internet***.
5. Appuyez et pour sélectionner ***Proxy micrologiciel***.
6. Appuyez sur les boutons pour sélectionner ***Proxy***.
7. Appuyez et pour sélectionner ***Oui***.
8. Utilisez le clavier pour entrer l'adresse IP du proxy HTTP. Un assistant vous guidera à travers les étapes de la configuration.

Mise Á Jour du Micrologiciel

Vous pouvez vérifier quelle version du micrologiciel votre téléphone GE/Skype utilise ainsi que vous mettre à jour et installer la plus récente version. Les options sont:

Dernière version: Affiche la version la plus récente du micrologiciel. Sachez que vous ne pouvez pas utiliser votre téléphone GE/Skype pendant le processus de mise à jour. La mise à jour prend habituellement entre 15 et 60 minutes, selon votre connexion Internet et le nombre de combinés enregistrés sur la base.

Version actuelle: Affiche la version du micrologiciel utilisée par votre téléphone GE/Skype.

Toutes les versions: Affiche la liste de toutes les versions du micrologiciel que votre téléphone GE/Skype peut utiliser. Ainsi, vous pouvez choisir de revenir à une version plus ancienne.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Mise à jour du micrologiciel***.
5. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner l'option désirée. (***Dernière version, Version actuelle, Toutes les versions***).
6. Dans le menu ***Dernière version***, appuyez sur le bouton pour faire l'installation. Sachez que le téléchargement peut prendre du temps. Le combiné vous avertira lorsque la mise à jour du micrologiciel est terminée.
7. Dans le menu ***Version actuelle***, les renseignements sur la version du micrologiciel utilisée par la base et le combiné sont affichés.

8. Dans le menu ***Toutes les versions***, les versions précédentes sont affichées. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner la version désirée.
9. Appuyez sur les boutons pour installer la version sélectionnée. On vous demandera si vous êtes certains de vouloir mettre à jour. Appuyez sur le bouton pour accepter ou sur le bouton pour annuler.

   AVERTISSEMENT : N'interrompez PAS la mise à jour du micrologiciel. Si votre téléphone GE/Skype n'a pas terminé la mise à jour après plus de deux heures, vous devrez redémarrer votre téléphone GE/Skype en débranchant et en rebranchant la base à la prise électrique.

Ports Skype

Dans le menu ***Ports Skype***, vous pouvez configurer les paramètres concernant le port pour les connexions entrantes. Voici comment le faire:

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
4. Appuyez sur les boutons et pour sélectionner ***Ports Skype***, puis appuyez sur le bouton pour faire vos sélections dans les options ***Port*** et ***Autres ports***.

Réinitialisation

Pour restaurer les valeurs par défaut de votre téléphone GE/Skype, vous pouvez réinitialiser le téléphone et la base. Par contre, sachez que tous vos réglages personnels seront perdus.

1. À partir de ***l'écran d'attente***, appuyez sur le bouton pour ouvrir le ***Main*** principal.
2. Appuyez et pour sélectionner ***Paramétres***.
3. Appuyez et pour sélectionner ***Advancé***.
4. Appuyez et pour sélectionner ***Réinit***.

Remplacement de la Pile



ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, utilisez seulement les batteries approuvé par Thomson Inc. d'hydrure de Nickel-métal (Ni-MH) du model BYD NiMH H-AAA 900mAh 1.2V, qui est compatible avec cette unité.

1. Assurez-vous que le combiné est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode conversation) avant de remplacer la pile.
2. Retirez la porte du logement à piles.
3. Retirez les batteries du combiné.
4. Insérez les nouvelles batteries.
5. Remettez la porte du logement à pile en place.
6. Placez le combiné sur la base ou le socle de chargement pour charger la pile. **Si vous ne chargez pas correctement les batteries (pendant 16 heures) au moment de l'installation initiale du téléphone et/ou quand vous installez les batteries, le rendement à long terme de les batteries sera compromised.**

Précautions à Prendre

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile **d'hydrure de Nickel-métal (Ni-MH)** indiquée dans le Guide de l'utilisateur.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

REMARQUE : Le sceau RBRC (Société de recyclage des piles rechargeables) sur la pile de cet appareil Thomson signale que nous participons à un programme de collecte et de recyclage des piles rechargeables.
Pour plus de renseignements, allez sur le site www.rbrc.org/cellarecycler/, appelez au 1-800-8-BATTERY ou contactez votre centre de recyclage.

Guide de Depannage

ATTENTION : Avant de suivre les conseils de dépannage, faites la mise à jour du micrologiciel à sa version la plus récente dans le menu *Paramétres/Advancé/Mise à jour du micrologiciel/Dernière version*. Vous devriez aussi redémarrer votre modem/routeur/commutateur et la base/passerelle en coupant et en restaurant l'alimentation électrique à ces appareils.

Solutions- Afficheur

Aucun signal de manœuvre

- Vérifiez ou répétez les étapes d'installation:
  Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension ?
  Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et la prise murale?
- Branchez un autre téléphone dans la même prise. S'il ne fonctionne pas, le problème se situe peut-être au niveau du câblage ou du service local.
- Le combiné est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que les batteries est correctement installé.

Le combiné ne sonne pas

- Vérifiez les paramètres du volume des tonalités et des alertes de vos combinés dans les menus ***Settings/Tones/etc.***
- Sinon, il faut peut-être charger la pile. Rapprochez-vous de la base.
- Il y a peut-être trop de postes sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques postes téléphoniques.
- Vérifiez le signal de manœuvre

Aucun son du combiné

- Réglez le volume du combiné.

Électricité statique, bruit ou fluctuations

- Le combiné est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise de courant avec un autre appareil ménager. Au besoin, déplacez la base.
- Un autre appareil (par exemple, un ordinateur) utilise la connexion Internet. Libérez une partie de la bande passante en arrêtant certains transferts de données ou abonnez-vous à une connexion Internet plus rapide.
- Si vous utilisez un routeur, ce dernier peut interférer avec le son. Afin d'obtenir une meilleure qualité sonore, nous vous recommandons d'ouvrir le port identifié dans ***Settings/ Advanced/ Internet settings/ Skype ports*** au trafic entrant TCP et/ou UDP. Par contre, certains routeurs ne permettent pas la configuration du trafic UDP entrant; vous pouvez quand même configurer les ports pour le trafic TCP entrant. Si vous utilisez plusieurs clients Skype sur le même routeur, vous devez vous assurer qu'ils n'utilisent pas le même port Skype.

L'unité émet un signal

- L'appareil peut être configuré pour émettre un bip lorsque le combiné est placé sur la base; vérifiez les paramètres dans ***Paramétres/Tonalités/Alarme notification***.
- L'appareil peut être configuré pour émettre un bip lorsqu'un message vocal est reçu; vérifiez les paramètres dans ***SParamétres/ Tonalités/Alarme notification***.
- Nettoyez les contacts de chargement du combiné sans fil.

- Voir les solutions pour «Aucun signal de manœuvre» à la page précédente.
- Remplacez la pile.

Le combiné affiche "***LA BASE STATION CONNEXION PERDUE***" ou "***VOTRE COMBINÉ N'EST PLUS ENREGISTRÉ SUR LA BASE!***".

- Le combiné est peut-être trop éloigné de la base; rapprochez-vous de la base.
- Vérifiez que l'adaptateur d'alimentation est installé correctement.
- Débranchez la pile du combiné et rebranchez-la. Placez le combiné sur la base de recharge pendant deux ou trois minutes.
- Débranchez le bloc d'alimentation et rebranchez-le. Placez le combiné sur la base de recharge pendant deux ou trois minutes.

Le combiné affiche ***ENREGISTRER COMBINÉ***

- Suivez la procédure de programmation du téléphone pour enregistrer à nouveau le combiné sur la base.
- Appuyez à nouveau sur le bouton SELECT pour lancer l'enregistrement. Suivez les instructions à l'écran du combiné.

L'enregistrement n'a pas réussi

- Rechargez les piles pendant 16 heures. Enregistrer combiné.
- Débranchez et rebranchez l'adaptateur. Enregistrer combiné.

Solutions- Afficheur

Aucun affichage

- Rechargez ou remplacez les piles.
- Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant non commutée. Débranchez l'alimentation de la base et rebranchez-la.

Message d'erreur d'afficheur

- L'unité affiche ce message si elle détecte autre chose que l'information d'appelant valide durant le silence qui suit la première sonnerie. Ce message indique la présence de bruit sur la ligne.

Aucun afficheur

- Vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/numéro offert par la compagnie de téléphone pour recevoir l'information d'appelant.

Dépannage Skype

Retard de sonnerie Skype

- En faisant un appel Skype-IN, les appelants par ligne terrestre entendent deux sonneries ou plus avant que l'ordinateur et le combiné commencent à sonner. Il s'agit d'un problème de connexion réseau.

Impossible de se connecter à Skype

- Si vous n'avez pas de compte Skype, vous devez en créer un dans ***Status/Create new account***.
- Vérifiez que vous utilisez les bons nom et mot de passe; assurez-vous d'entrer correctement les majuscules et minuscules ainsi que les caractères spéciaux.

- Vérifiez que tous les fils sont branchés correctement.
- La base n'a peut-être pas reçu d'adresse IP; vérifiez dans ***Settings/ Information*** qu'une adresse IP est affichée dans le champ ***IP address***. Sinon, vérifiez votre connexion Internet. Si vous utilisez un routeur, un commutateur ou un hub, redémarrez le(s) appareil(s) puis redémarrez la base. Veuillez consulter la rubrique ***La base n'a pas reçu d'adresse IP***.
- Un périphérique réseau pourrait bloquer l'accès à Internet. Redémarrez votre périphérique réseau (routeur/modem câble/DSL) puis redémarrez la base. Si cela ne règle pas le problème, il se pourrait que vos appareils soient réglés à un haut niveau de sécurité ou qu'un pare-feu soit activé. Veuillez communiquer avec votre fournisseur Internet ou avec le fabricant de votre routeur.
  REMARQUE : Skype a besoin d'un accès TCP sortant sans restriction pour tous les ports destinations au-dessus de 1024 ou pour les ports 80 et 443 afin de fonctionner correctement. Afin d'obtenir une meilleure qualité sonore, nous vous recommandons d'ouvrir le port spécifié au trafic entrant TCP et/ou UDP. Vérifiez dans *Settings/ Advanced/ Internet settings/ Skype ports*.

La base n'a pas reçu d'adresse IP.

- Vous utilisez peut-être une connexion Internet avec une adresse IP statique. Configurez l'adresse IP statique dans ***Settings/ Advanced/ Internet settings/ IP mode***. Sélectionnez ***Static*** et saisissez l'adresse IP; puis, suivez les instructions de l'assistant pour entrer les autres données requises.
- Un autre appareil, un ordinateur par exemple, était branché à la connexion Internet. Branchez la base à la connexion Internet. Démarrez la base et attendez environ une heure. Redémarrez la base et vérifiez si votre téléphone GE/Skype fonctionne. Vérifiez dans ***Settings / Information*** si votre base a reçu une adresse IP.

Impossible de se connecter à Skype au bureau ou à l'école.

- Il est probable que votre base soit située derrière un serveur proxy; ceux-ci sont souvent utilisés par les entreprises et les écoles. Configurer le proxy Skype dans ***Settings/Advanced/ Internet settings/Skype proxy***. Aussi, vous devrez configurer ***Settings/Advanced/ Internet settings/Firmware proxy.*** Veuillez communiquer avec le soutien technique TI de votre bureau ou de l'école pour plus de renseignements.

L'heure affichée sur l'écran n'est pas la bonne.

- La base n'est peut-être pas connectée à Internet. Le combiné reçoit l'heure et la date à partir d'Internet. Connectez la base à Internet et attendez quelques minutes.
- Vous n'avez peut-être pas programmé les paramètres du fuseau horaire et de l'heure avancée. Sélectionnez votre fuseau horaire dans ***Settings/ Time and Date/ Time zone***. Puis, allez dans ***Settings/ Daylight*** saving et sélectionnez ***Daylight saving*** si vous résidez dans un endroit qui observe l'heure avancée; sinon, sélectionnez ***Standard***.

- Votre téléphone GE/Skype est peut-être derrière un serveur proxy. Pour que le protocole SNTP fonctionne, le port UDP/IP 123 doit être ouvert.

Impossible de faire un appel de Skype à Skype.

- Vous n'êtes peut-être pas connecté. Sélectionnez ***Status/ Sign in*** et entrez vos nom et mot de passe Skype lorsqu'on vous les demande. Si vous n'avez pas de compte Skype, vous pouvez en créer un dans ***Status/ Create new account***.
- Votre connexion Internet ne fonctionne peut-être pas. Veuillez consulter la rubrique ***Impossible de se connecter à Skype*** dans la section des conseils de dépannage.

Impossible de faire un appel SkypeOut.

- Vous n'êtes peut-être pas abonné à ce service. Vous devez avoir des crédits SkypeOut pour pouvoir utiliser ce service. Vous pouvez acheter des crédits SkypeOut sur le site www.skype.com.
- Vous n'avez plus de crédits Skype. Vérifiez votre solde de crédits Skype dans ***Service/ Skype Credit***.

Un appel SkypeOut ne joint pas la personne désirée.

- Vous n'avez peut-être pas configuré votre indicatif de pays. Vérifiez que votre indicatif de pays est réglé dans ***Settings/ Phone settings/ Region/Country code***. Vous pourriez devoir vérifiez votre indicatif régional dans ***Settings/ Phone settings/ Region/ Area code***.
- Dans le cas d'un appel international, vous pourriez avoir composé l'indicatif de pays incorrectement; appuyez et gardez enfoncée le bouton " 0 " jusqu'à ce que "+ " s'affiche, puis composez le numéro en commençant par l'indicatif de pays.

Impossible d'envoyer des messages vocaux.

- Vous n'êtes peut-être pas abonné à ce service. Vous pouvez vous abonner au service de messagerie vocale SkypeOut sur le site www.skype.com. Vérifiez que la messagerie vocale est activée dans ***Service/ Voicemail***.

Les téléphones fixes et cellulaires ne peuvent pas m'appeler par Skype.

- Vous n'êtes peut-être pas abonné à ce service. Vous pouvez vous abonner au service SkypeIn sur le site www.skype.com.
- Vous n'avez peut-être plus de crédits Skype. Vérifiez votre solde dans ***Service/ SkypeIn***.
- Les personnes qui appellent votre numéro SkypeIn n'attendent peut-être pas assez longtemps avant de raccrocher. Les personnes qui vous appellent devraient laisser le téléphone sonner au moins cinq fois avant de raccrocher.

Impossible d'appeler par la ligne terrestre.

- La base n'est peut-être pas branchée à votre ligne terrestre. Branchez la ligne terrestre à votre base.
- La ligne terrestre est peut-être en dérangement. Vérifiez votre ligne terrestre en utilisant un téléphone traditionnel si vous en avez un et attendez la tonalité de composition. S'il n'y en a pas, communiquez avec votre fournisseur de service téléphonique par ligne terrestre.
- La base n'est peut-être pas allumée. Allumez la base.

Impossible d'ouvrir le menu principal ***Contacts***.

- Vous êtes peut-être déconnecté de Skype. Tous vos contacts sont enregistrés sur Skype. Veuillez vous connecter dans ***Status/ Sign in to Skype***. Vous pouvez faire des appels par la ligne terrestre même sans une connexion à Skype.

Impossible de savoir si un contact Skype est connecté ou non parce que son état est toujours représenté par un .

- Le contact n'a peut-être pas été autorisé. Envoyez une ***Authorization request***; dans le menu ***Contacts***, sélectionnez ***Option/ Advanced/ Request details***. Lorsque la personne aura accepté votre demande, vous pourrez voir son état de connexion.

Le menu principal ***Skype Call History*** est soudainement vide.

- Vous êtes peut-être déconnecté de Skype. L'historique des appels Skype est effacé à chaque fois que vous vous déconnectez. Connectez-vous dans ***Status/ Sign in to Skype***. Sachez que les renseignements sur les anciens appels Skype ne sont pas restaurés lorsque vous vous connectez à nouveau. L'historique des appels par la ligne terrestre est toujours en mémoire.

Le combiné ne se recharge pas lorsqu'il est placé dans le chargeur.

- Le combiné n'est peut-être pas placé correctement dans le chargeur. Vérifiez que le chargeur émet un bip lorsque le combiné est placé correctement.
- Le chargeur n'est peut-être pas branché à une prise électrique ou il n'est pas peut-être pas allumé. Vérifiez que l'alimentation électrique est branchée à la prise. Allumez l'appareil en appuyant et gardant enfoncée le bouton END ou simplement en plaçant le combiné dans le chargeur.
- Les piles ne sont peut-être pas installées correctement dans le combiné. Vérifiez l'installation des piles. N'utilisez que des piles rechargeables Ni-MH recommandées.

Impossible d'allumer le combiné.

- Les piles ne sont peut-être pas chargées. Placez le combiné sur le chargeur. Le combiné s'allumera automatiquement après quelque temps sur le chargeur.
- Les piles ne sont peut-être pas installées correctement dans le combiné.

L'affichage est noir.

- Le combiné n'est peut-être pas allumé. Appuyez et gardez enfoncée le bouton END pendant environ deux secondes pour allumer le combiné.
- Le contraste de l'affichage est incorrect. À partir de l'écran d'attente, appuyez sur le bouton ***Menu*** et trois fois sur le bouton ***5***; puis, sélectionnez le niveau de contraste désiré.

Aucun symbole d'antenne n'apparaît dans le coin supérieur gauche de l'affichage.

- Vous êtes peut-être trop éloigné de la base. Rapprochez le combiné de la base.

- La base est peut-être éteinte. Allumez la base. Le voyant DEL rouge doit être allumé en tout temps.

La langue du combiné est incorrecte.

- Vous avez sélectionné la mauvaise langue. À partir de l'écran d'attente, appuyez sur le bouton ***Menu*** et trois fois sur le bouton ***8***; puis, sélectionnez la langue désirée dans la liste.

Impossible d'enregistrer le combiné sur la base; le message ***Aucune base n'a été trouvée*** s'affiche sur le combiné.

- La base est peut-être éteinte. Allumez la base. Le voyant DEL de la base doit être rouge.
- La base n'est peut-être pas en mode d'enregistrement. Appuyez sur le bouton ***Reset*** situé à l'arrière de la base puis appuyez sur le bouton pour sélectionner ***Retry*** sur le combiné.
- Vous êtes peut-être trop éloigné de la base. Rapprochez le combiné de la base.

Batterie

Si vous éprouvez l'un ou l'autre des problèmes suivants, même après avoir rechargé complètement la pile, vous devrez peut-être remplacer la pile :

- Courte période de conversation
- Mauvaise qualité du son
- Portée limitée

Soins et Entretien

Voici quelques conseils simples pour préserver le bon fonctionnement et l'apparence de ce téléphon:

- Éviter d'échapper le combiné et de l'utiliser abusivement
- Essuyez la base avec un chiffon humide ou avec un chiffon antistatique. N'utilisez jamais un chiffon sec, car cela pourrait causer une décharge électrostatique.
- Ne jamais utiliser un nettoyeur puissant ou une poudre abrasive afin de ne pas endommager le fini.
- Conserver l'emballage original pour utilisation ultérieure.

Causes de Mauvaise Réception

- Parements en aluminium.
- Endos métallique d'isolation.
- Conduites de chauffage et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Trop près d'appareils comme un four micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques, comme un orage électrique.
- Base installée au sous-sol ou à l'étage inférieur de la maison.
- Base branchée dans une prise c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- Batteries de combiné faible.

Service Après-vente

Thomson Digital Technologies Ltd., garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.

   OU

2. Retirer les piles (s'il y a lieu) et emballer l'appareil et les accessoires dans la boîte originale (ou l'équivalent).

   — Le faire parvenir port payé (avec la preuve d'achat) et assuré à :

   Thomson Digital Technologies Ltd.
   6200 Edwards Boulevard
   Mississauga, Ontario
   Canada L5T 2V7

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

S'il est impossible de trouver un réparateur qualifié pour effectuer une réparation non garantie, écrire à :

Thomson Digital Technologies Ltd.
c/o Thomson Inc.
B.P. 0944
Indianapolis, Indiana, É.-U., 46206-0944

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT ____

NOM DU MAGASIN ____

Information pour Accessoires

DESCRIPTION	MODEL NO.
Socle de chargement de combiné	5-2746
Pince-ceinture	5-2765
Casque d'écoute	5-2713

Pour commande, appelez le distributeur le plus proche pour votre secteur;

Ontario: (905) 624-8516
British Columbia: (604) 438-8001
Manitoba: (204) 783-2088
Quebec: (514) 352-9071

Des frais d'expédition et de manutention seront ajoutés au montant de la commande.
Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Les articles sont assujettis à la disponibilité des stocks.

Index

Index

Skype™, SkypeMe™,
SkypeOut™, SkypeIn™, Skype Voicemail™,
the whole world can talk for free™,
le logo de Skype et le logo de “S”
sont de marques déposées de Skype™.



Modèle 28310
00021158 (Rév. 0 CAN F)
07-21
Imprimé en Malaisie